

- 2) Jekk ir-risposta għall-ewwel domanda tkun fis-sens li l-korrezzjonijiet finanzjarji huma pieni amministrattivi, jista' jiġi stabbilit jekk għandux japplika l-prinċipju ta' applikazzjoni retroattiva tal-piena l-iktar żgħira skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 2988/1995?
- 3) Jekk ir-risposta għall-ewwel domanda tkun fis-sens li l-korrezzjonijiet finanzjarji huma pieni amministrattivi, fil-każ fejn il-korrezzjonijiet finanzjarji jkunu ġew applikati fuq l-infiq ikkofinanzjat mill-fondi strutturali minhabba n-nuqqas ta' osservanza tar-regoli fil-qasam tal-kuntratti pubbliċi, l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 2988/1995 moqri flimkien mat-tieni sentenza tal-Artikolu 98(2) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006, jipprekludi li Stat Membru japplika korrezzjonijiet finanzjarji rregolati permezz ta' att leġiżlattiv intern li daħal fis-sehh wara l-mument li fih qed jiġi sostnut li sehh l-allegat ksar tar-regoli fil-qasam tal-kuntratti pubbliċi?

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006, tal-11 ta' Lulju 2006, li jstabilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, p. 25).

<sup>(2)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95, tat-18 ta' Diċembru 1995, dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 1, p. 340).

**Appell ipprezentat fid-9 ta' Ġunju 2014 mis-Società per l'aeroporto civile di Bergamo-Orio al Serio SpA (SACBO SpA) mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġenerali (It-Tielet Awla) fil-31 ta' Marzu 2014 fil-Kawża T-270/13, Società per l'aeroporto civile di Bergamo-Orio al Serio SpA (SACBO SpA) vs Il-Kummissjoni Ewropea, Agenzia esecutiva per l'innovazione e le reti (INEA)**

(Kawża C-281/14 P)

(2014/C 292/21)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Partijiet**

**Appellanti:** Società per l'aeroporto civile di Bergamo-Orio al Serio SpA (SACBO SpA) (rappreżentanti: M. Muscardini, G. Greco u G. Carullo, avukati)

**Partijiet ohra fil-proċedura:** Il-Kummissjoni Ewropea, Agenzia esecutiva per l'innovazione e le reti (INEA)

**Talbiet tal-appellanti**

— wara li tkun ikkonstatat il-*locus standi* ta' SACBO u n-natura kontestabbli tad-deċiżjoni tat-18 ta' Marzu 2013, tannulla fl-intier tiegħu d-digriet tal-Qorti Ġenerali mogħti fil-31 ta' Marzu 2014 fil-Kawża T-270/13, u konsegwentement, jekk hija tqis li, skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 61 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, il-kawża hija fi stat li tiġi deċiża, tilqa' b'mod shih it-talbiet ipprezentati fl-ewwel istanza, ifformulati b'dan il-mod: wara li tiġi kkonstatata l-assenza ta' tentattivi ta' evażjoni u ta' diviżjoni artifiċjali tal-attivitatiet li huma s-sugġett ta' kofinanzjament, tannulla d-deċiżjoni tat-Ten-T EA, tat-18 ta' Marzu 2013, sa fejn hija ddikjarat ineligibbli l-ispejjeż esterni marbuta mal-attivitatiet 1, 2.1, 4, 5, 6 u 7, u naqqset b'dan il-mod il-kofinanzjament dovut u sa fejn talbet il-hlas lura ta' EUR 158 517,54, b'kull konsegwenza fil-liġi;

— tikkundanna lill-appellati għall-ispejjeż.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

I. Insostenn tal-appell ipprezentat kontra d-digriet li permezz tiegħu l-Qorti Ġenerali ddikjarat ir-rikors inammissibbli:

I.1- Fuq in-nuqqas ta' *locus standi*. Żball ta' ligi: ksur u/jew applikazzjoni żbaljata tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE, tal-Artikoli 6 u 13 tal-KEDB, tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, tal-Artikolu III.8(2) tad-Deciżjoni C (2010) 4456, tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE minhabba motivazzjoni insuffiċjenti u/jew kontradittorja u omissjoni li tiddeċiedi, u tal-Artikoli 107 u 108(3) TFUE.

- difett fid-digriet sa fejn ma hax inkunsiderazzjoni l-fatt li SACBO pparteċipat fil-kofinanzjament tal-proġett, hija responsabbli ghat-totalità tal-investment u għall-implementazzjoni tal-imsemmi proġett, u li hija għaldaqstant ġarrbet l-effetti kollha tad-deċiżjoni kkontestata, kemm minhabba l-assenza ta' rkupru tal-investimenti magħmula, f'dak li jirrigwarda s-somom li għandhom jiġu rrimborsati, kif ukoll minhabba li l-ilmenti magħmula fid-deċiżjoni huma marbuta, kollha kemm huma, mal-aġir tal-appellanti;
- ksur tal-Artikoli 107 u 108 TFUE, sa fejn il-Qorti Ġenerali ma ħaditx inkunsiderazzjoni l-fatt li r-rimbors tal-kofinanzjament mill-ENAC huwa impost mid-dritt tal-Unjoni, u l-assenza ta' hlas lura tikkostitwixxi għajnuma mill-Istat illegali;
- difett fid-digriet sa fejn ma hax inkunsiderazzjoni r-rwol ta' SACBO fil-kuntest tal-proċedura li wasslet għall-adozzjoni tad-deċiżjoni kkontestata;
- difett fid-digriet sa fejn ma hax inkunsiderazzjoni l-*locus standi* ta' SACBO minhabba d-dannu subit għall-immagna tagħha bħala riżultat tad-deċiżjoni kkontestata.

I.2- F'dak li jirrigwarda n-natura mhux kontestabbli tal-att ikkomunikat. Żball ta' ligi: ksur u/jew applikazzjoni żbaljata tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE u ksur tal-Artikoli III.3.6 u III.3.9 tad-deċiżjoni ta' kofinanzjament; ksur u/jew applikazzjoni żbaljata tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE minhabba kontradizzjoni fil-motivazzjoni.

- difett fid-digriet sa fejn ma hax inkunsiderazzjoni l-fatt li d-deċiżjoni tistabbilixxi diġà b'mod ċar u definittiv l-ammont ta' kofinanzjament u s-somom li għandhom jithallsu lura, b'tali mod li tikkostitwixxi minnha nfisha l-obbligu ta' hlas lura;
- difett fid-digriet sa fejn ma hax inkunsiderazzjoni l-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikkostitwixxi l-att li jikkonkludi definittivament il-proċedura ta' tnaqqis tal-finanzjament, li hija distinta u awtonoma mill-faži ulterjuri ta' rkupru effettiv.

II. Riproduzzjoni tal-motivi msemmija fir-rikors fl-ewwel istanza <sup>(1)</sup> għall-finijiet tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 31 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja.

<sup>(1)</sup> ĠU 2013, C 207, p. 46.

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mit-Tribunale di Firenze (l-Italja) fit-12 ta' Ġunju 2014 –  
proċeduri kriminali kontra Skerdjan Celaj**

**(Kawża C-290/14)**

(2014/C 292/22)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Qorti tar-rinviju**

Tribunale di Firenze